

GER Betriebsanleitung 4,8 mm (3/16) Nietvorsatz

Sicherheitshinweis: Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um Fehlfunktionen, Schäden oder Verletzungen zu vermeiden:

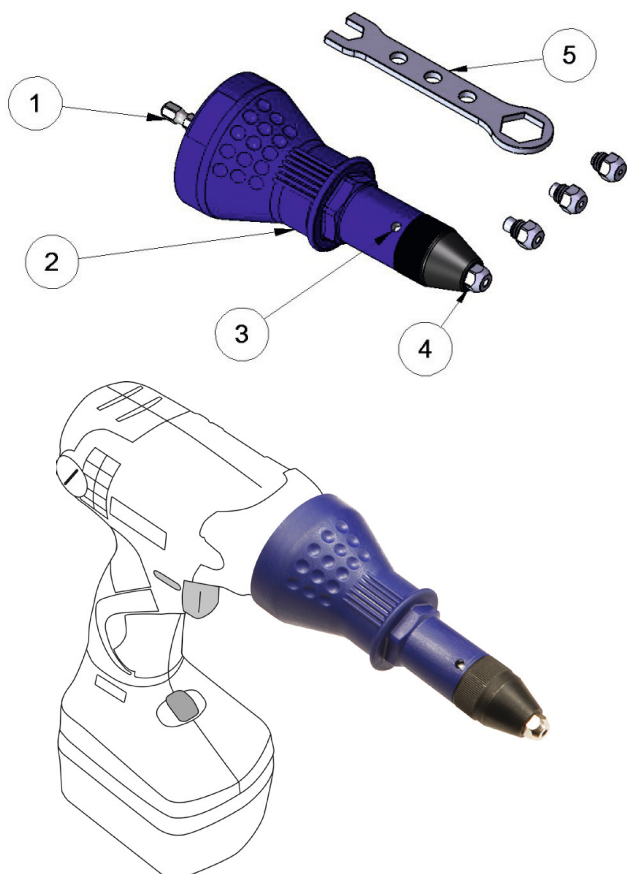
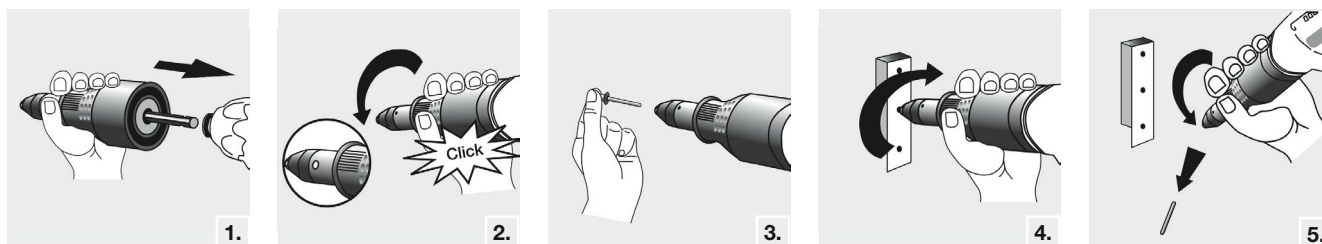
- Bitte beachten Sie alle Sicherheitshinweise des verwendeten Eintreibwerkzeugs (Bohrers).
- Schalten Sie das Eintreibwerkzeug stets aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Blindnietvorsatz warten.
- Verwenden Sie den Blindnietvorsatz nur so wie in dieser Anleitung angegeben zum Setzen von Blindnieten. Das Gerät ist nicht für den dauerhaften Einsatz ausgelegt.
- Achten Sie darauf, dass das Werkstück immer gesichert ist. Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck. Binden Sie Haare oder Kleidungsstücke so zusammen, dass sie nicht in bewegliche Teile gelangen können.

- Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen das Gerät nicht benutzen, es sei denn, sie werden zu ihrer Sicherheit von einer qualifizierten Person überwacht oder von der verantwortlichen Person in die Bedienung des Gerätes eingewiesen.
- Verwenden Sie den Blindnietvorsatz nur mit den mitgelieferten Mundstücken.
- Sollte das Gerät beschädigt werden, verwenden Sie es nicht und lassen Sie es von einem Fachmann reparieren oder wenden Sie sich an unseren Kundenservice. Zerlegen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn es beschädigt wurde oder wenn das Gerät heruntergefallen ist.

Zusammenbau und Verwendung

Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es besteht Erstickengefahr.



Übersicht

1	Sechskantschaft	1/4 (6,35 mm)
2	Gehäuse	PA+GF
3	Sichtfenster	Blindnietzuführung
4	Mundstück	2,4 mm, 3,2 mm, 4,0 mm, 4,8 mm
5	Schlüssel	1 Stk.

Technische Daten

Abmessungen	59 mm × 158 mm (2-11/32 × 6-3/16 Zoll)
Nettogewicht	318 g = 0,70 lbs
Bruttogewicht	368 g = 0,81 lbs
Mundstück	2,4 mm (3/32), 3,2 mm (1/8)
Mundstück	4,0 mm (5/32), 4,8 mm (3/16)
Sechskantschaft	1/4 (6,35 mm)
Akkuboherer	12 V, 14,4 V, 18 V
Akkuschrauber	12 V, 14,4 V, 18 V
Elektrisch umkehrbar	Bohrer (empfohlen) / Antrieb
Pneumatisch umkehrbar	Bohrer (empfohlen) / Antrieb
Min. Drehmoment	11 Nm = 8 ft/lbs
Max. Drehzahl	1.000 min ⁻¹

BUL Ръководство за експлоатация 4,8 мм (3/16) адаптер за занитване

Мерки за безопасност: Моля, съблюдавайте следните мерки за безопасност, за да избегнете повреди, щети или наранявания:

- Съблюдавайте всички мерки за безопасност за използвания инструмент (бормашина).
- Винаги изключвайте инструмента и изваждайте щепсела, преди да обслужвате приставката за занитване.
- Използвайте приставката за занитване, както е описано в това ръководство за монтиране на нитове. Уредът не е предвиден за продължителна употреба.
- Винаги обезопасявайте детайла, с който работите.
- Не носете свободно облекло или бижута. Приберете косата и облеклото така, че да не може да влезе в движещи се части.

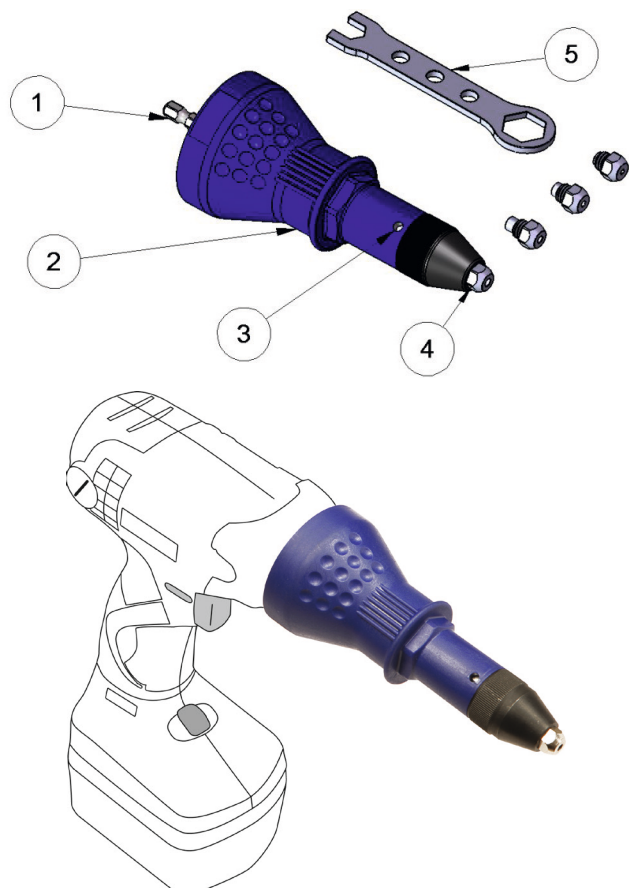
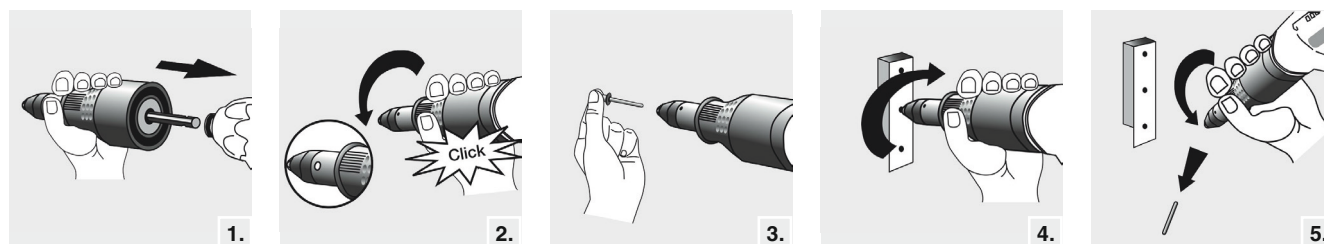
Лиза с ограничени физически, сензорни и умствени способности не трябва да използват уреда, освен ако за своя безопасност не са под наблюдението на квалифицирано лице или не са обучени от отговорното лице относно използването на уреда.

- Използвайте приставката за занитване с приложените накрайници.
- Ако уредът се повреди, не го използвайте и го предоставете за поправка от професионалист или се свържете с отдела ни за обслужване на клиенти. Не разглобявайте уреда и не се опитвайте да го ремонтирате сами.
- Не продължавайте да използвате уреда, ако е повреден или изпуснат.

Сглобяване и използване

Преди първата употреба извадете уреда и аксесоарите от опаковката. Дръжте опаковъчните материали далеч от деца.

Съществува риск от задушаване.



Преглед

1	Шестостенна опашка	1/4 (6,35 мм)
2	Корпус	PA+GF
3	Отвор за преглед	Зареждане на нитове
4	Накрайник	2,4 мм, 3,2 мм, 4,0 мм, 4,8 мм
5	Ключ	1 бр

Технически данни

Размери	59 × 158 мм (2–11/32 × 6–3/16 инча)
Нетно тегло	318 г = 0,70 паунда
Брутно тегло	368 г = 0,81 паунда
Накрайник	2,4 мм (3/32), 3,2 мм (1/8)
Накрайник	4,0 мм (5/32), 4,8 мм (3/16)
Шестостенна опашка	1/4 (6,35 мм)
Акумулаторна отвертка	12 V, 14,4 V, 18 V
Акумулаторен винтоверт	12 V, 14,4 V, 18 V
Обръщам електрически	Бормашина (съвет) / винтоверт
Обръщам пневматичен	Бормашина (съвет) / винтоверт
мин. въртящ момент	11 Nm = 8 фута/паунд
макс. об/мин	1.000 об/мин

CZE Návod k použití adaptéru nýtovače 4,8 mm (3/16)

Bezpečnostní upozornění: Vezměte na vědomí následující bezpečnostní upozornění, abyste předešli závadám, poškození nebo zranění:

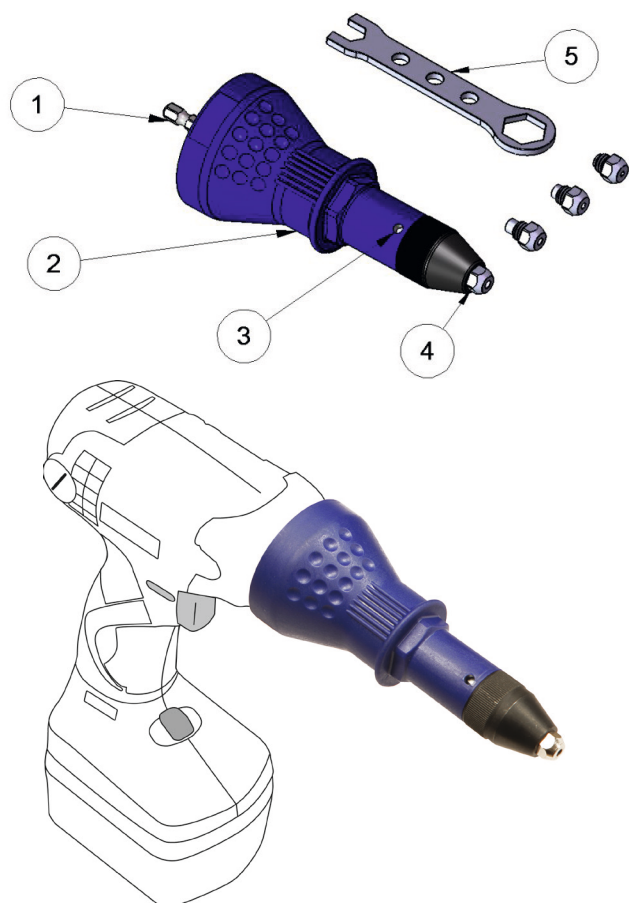
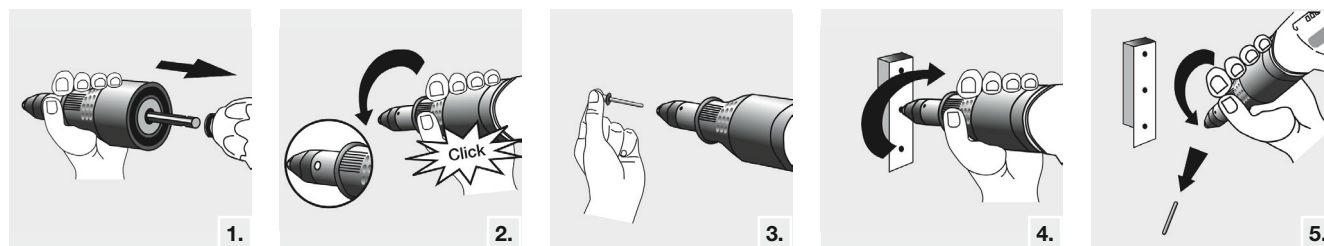
- Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny týkající se použitého nástroje (vrtáku).
- Před manipulací se slepým nýtovacím nástavcem, při výměně hrotů, nebo když jej nepoužíváte, vždy vypněte nástroj a vytáhněte síťovou zástrčku.
- Slepý nýtovací nástavec používejte vždy podle pokynů v tomto návodu pro montáž slepých nýtů. Jednotka není určena pro soustavné používání.
- Vždy zajistěte obráběný díl.

- Nenoste volné oděvy nebo ozdoby. Svažte si vlasy a upravte oděvy tak, aby se nemohly dostat do pohyblivých částí.
- Jednotku nesmí používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, pokud na jejich bezpečnost nedohlíží kvalifikovaná osoba nebo pokud nejsou odpovědnou osobou poučeny o tom, jak jednotku používat.
- Slepý nýtovací nástavec používejte jen s přiloženými hroty.
- Jestliže se jednotka poškodí, nepoužívejte ji a nechte ji opravit odborníkem nebo kontaktujte naše oddělení podpory zákazníků. Nerozebírejte jednotku ani se ji nepokoušejte sami opravit.
- Nepoužívejte dál jednotku, pokud se poškodila nebo pokud jste ji upustili.

Montáž a používání

Před prvním použitím vyjměte jednotku a příslušenství z obalu.

Uložte obalové materiály mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení.



Přehled

1	Šestihranná stopka	1/4 (6,35 mm)
2	Pouzdro	PA + GF
3	Kontrolní okénko	Vkládání slepých nýtů
4	Hrot	2,4 mm, 3,2 mm, 4,0 mm, 4,8 mm
5	Klíč	1PC

Technické údaje

Rozměry	59 mm × 158 mm (2-11/32 × 6-3/16 palce)
Čistá hmotnost	318 g = 0,70 lbs
Celková hmotnost	368 g = 0,81 lbs
Hrot	2,4 mm (3/32), 3,2 mm (1/8)
Hrot	4,0 mm (5/32), 4,8 mm (3/16)
Šestihranná stopka	1/4 (6,35 mm)
Bezšňůrová vrtačka	12 V, 14,4 V, 18 V
Bezšňůrový utahovák	12 V, 14,4 V, 18 V
Reverzibilní elektrická	Vrtačka (doporučení) / pohon
Reverzibilní pneumatická	Vrtačka (doporučení) / pohon
Min. krouticí moment	11 Nm = 8 ft/lbs
Max. otáčky	1.000 ot./min.

DAN Brugervejledning 4,8 mm (3/16) nitteadapter

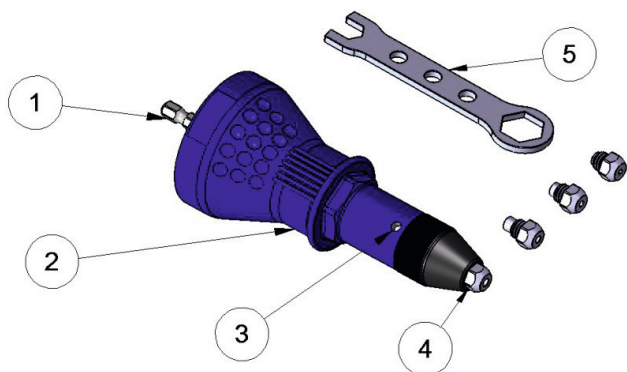
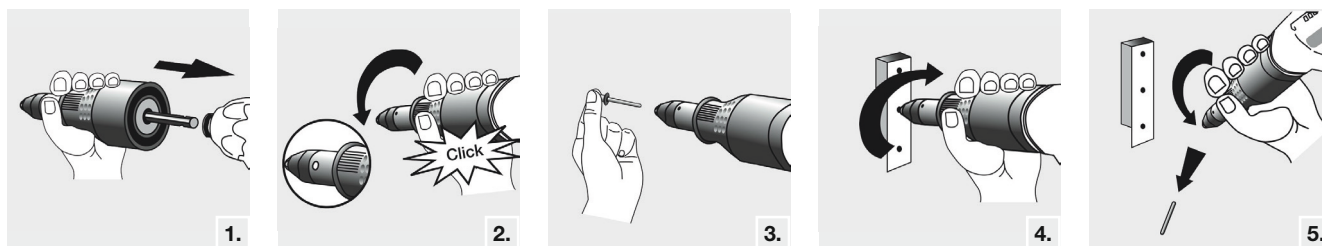
Sikkerhedsbemærkning: Vær opmærksom på nedenstående sikkerhedsbemærkninger for at undgå funktionsfejl, beskadigelser og personskade:

- Overhold altid samtlige sikkerhedsbemærkninger vedr. det benyttede drivværktøj (boremaskine).
- Sluk altid for drivværktøjet, og træk stikket ud af stikkontakten, før der udføres vedligeholdelse på blindnitteværktøjet, udskiftning af dyser, eller når værktøjet ikke er i brug.
- Brug kun blindnitteværktøjet som anført i denne vejledning til isætning af blindnitter. Enheden er ikke beregnet til kontinuerlig brug.
- Sørg altid for at sikre arbejdsemnet.

- Bær ikke løstsiddende tøj eller smykker. Bind langt hår og tøj op, så det ikke kan komme i berøring med bevægelige dele.
- Personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale færdigheder må ikke bruge enheden, medmindre de af hensyn til deres sikkerhed overvåges af en kvalificeret person, eller de har modtaget instruktion fra den ansvarlige person i korrekt brug af enheden.
- Brug kun blindnitteværktøjet sammen med de medfølgende dyser.
- Hvis enheden beskadiges, skal den tages ud af brug. Få enheden repareret af en fagmand, eller kontakt vores kundeserviceafdeling. Adskil ikke enheden, og forsøg ikke at reparere den på egen hånd.
- Fortsæt ikke brugen af enheden, hvis den er beskadiget, eller hvis den har været tabt.

Montering og brug

Inden produktet bruges første gang, skal enheden og tilbehøret fjernes fra emballagen. Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn. Der er risiko for kvælning.



Overview

1	Sekantskaft	6,35 mm (1/4")
2	Hus	PA+GF
3	Skueåbning	Blindnitteisætning
4	Dyse	2,4 mm, 3,2 mm, 4,0 mm, 4,8 mm
5	Skruenøgle	1 stk.

Tekniske data

Mål	59 mm × 158 mm (2-11/32 × 6-3/16 tommer)
Nettovægt	318 g = 0,70 lbs
Bruttovægt	368 g = 0,81 lbs
Dyse	2,4 mm (3/32"), 3,2 mm (1/8")
Dyse	4,0 mm (5/32"), 4,8 mm (3/16")
Sekantskaft	6,35 mm (1/4")
Batteriboremaskine	12 V, 14,4 V, 18 V
Batteriskruemaskine	12 V, 14,4 V, 18 V
Reversibel elektrisk	Boremaskine (anbefalet) / skruetrækker
Reversibel pneumatisk	Boremaskine (anbefalet) / skruetrækker
Min. drejningsmoment	11 Nm = 8 ft/lbs
Maks. omdrejningstal	1.000 o/min

DUT Instructiehandleiding 4,8 mm (3/16) klinkeradapter

Veiligheidsinformatie: let op de volgende veiligheidsinformatie om storingen, schade of lichamelijk letsel te voorkomen:

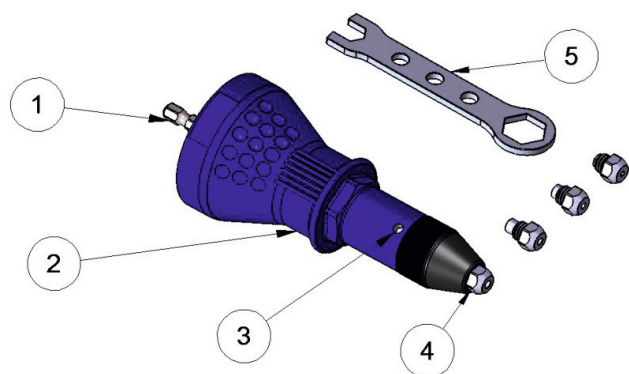
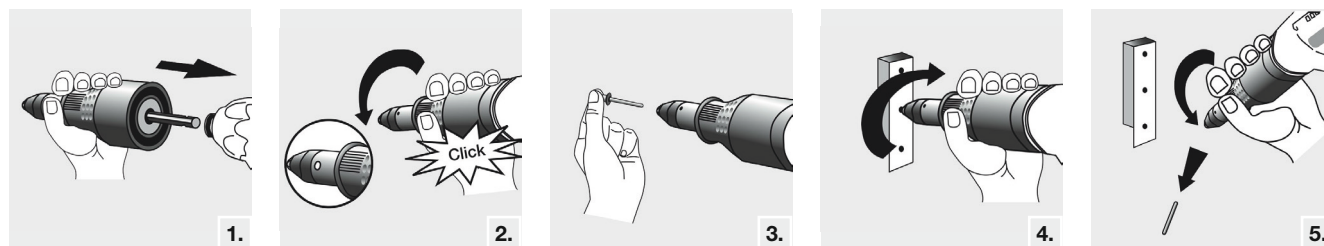
- Volg alle veiligheidsvoorschriften voor het gebruikte aandrijfapparaat (boor) op.
- Schakel altijd het aandrijfapparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het blindklinknagelhulpstuk onderhoudt.
- Gebruik het blindnagelhulpstuk zoals aangegeven in de handleiding voor het aanbrengen van blinde klinknagels. Het apparaat is niet bestemd voor continu gebruik.
- Zet het werkstuk altijd goed vast.
- Draag geen losse kleding of sieraden. Bind haar of kleding vast zodat het niet in bewegende delen kan terechtkomen.
- Personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke

vermogens mogen het apparaat niet gebruiken, tenzij zij voor hun eigen veiligheid onder toezicht staan van een gekwalificeerde persoon of instructies krijgen van de verantwoordelijke persoon over het gebruik van het apparaat.

- Gebruik het blindklinknagelhulpstuk alleen met de meegeleverde neusstukken.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd raakt en laat het repareren door een professional of neem contact op met de afdeling Klantenondersteuning. Demonteer het apparaat niet en probeer het niet zelf te repareren.
- Gebruik het apparaat niet meer als het beschadigd is of als u het hebt laten vallen.

Montage en gebruik

Verwijder het apparaat en de accessoire(s) uit de verpakking vóór het eerste gebruik. Bewaar de verpakkingsmaterialen buiten bereik van kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar.



Overzicht

1	Zeskantige schacht	1/4 (6,35 mm)
2	Behuizing	PA+GF
3	Kijkvenster	Magazijn voor blinde klinknagels
4	Neusstuk	2,4 mm, 3,2 mm, 4,0 mm, 4,8 mm
5	Moersleutel	1 x

Technische gegevens

Afmetingen	59 mm × 158 mm (2-11/32 × 6-3/16 inch)
Nettogewicht	318 g = 0,70 lbs
Brutogewicht	368 g = 0,81 lbs
Neusstuk	2,4 mm (3/32), 3,2 mm (1/8)
Neusstuk	4,0 mm (5/32), 4,8 mm (3/16)
Zeskantige schacht	1/4 (6,35 mm)
Accuboormachine	12 V, 14,4 V, 18 V
Draadloos aandrijfapparaat	12 V, 14,4 V, 18 V
Omkeerbare elektrische	Boor (advies) / aandrijfapparaat
Omkeerbare pneumatische	Boor (advies) / aandrijfapparaat
Min. koppel	11 Nm = 8 ft/lbs
max. tpm	1.000 tpm

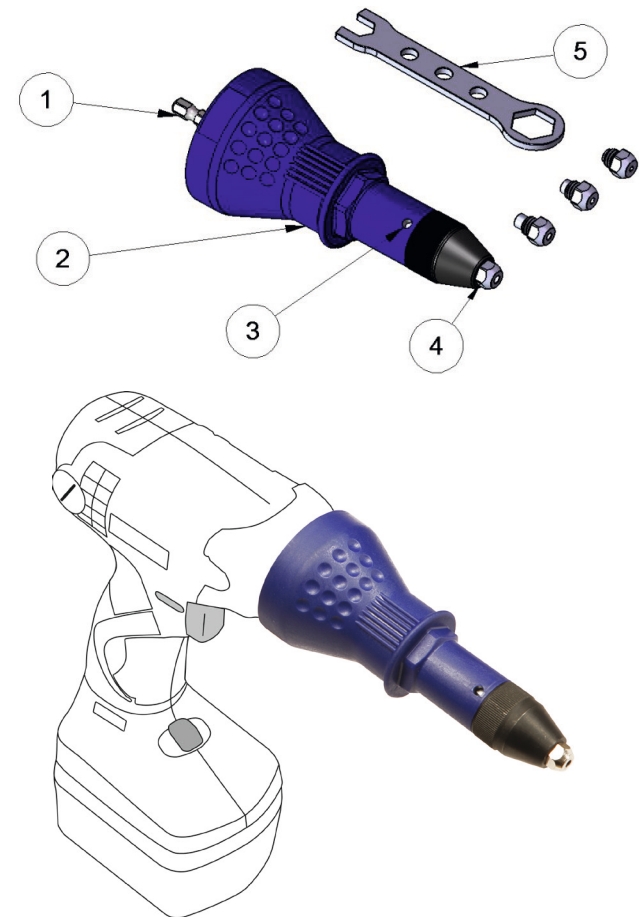
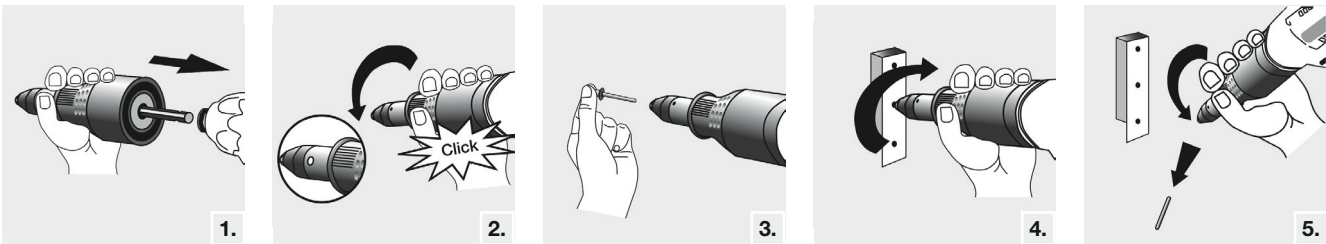
ENG Instruction manual 4.8 mm (3 /16) Riveter Adaptor

Safety Note: Please note the following safety notes to avoid malfunctions, damage or physical injury:

- Please observe all safety notes of the used driving tool (drill).
- Always switch off the driving tool and pull the power plug before maintaining the blind riveting attachment.
- Only use the blind bolting attachment as indicated in this manual for setting blind rivets. The unit is not designed for continuous use.
- Always secure the work piece.
- Do not wear loose, clothing or jewelry. Tie up hair or clothing cannot get into moving parts.
- Persons with limited physical, sensorial or mental abilities are not allowed to use the unit, unless they are supervised for their safety by a qualified person or are briefed by the responsible person how to use the unit.
- Only use the blind riveting attachment with the included nosepieces.
- Should the unit become damaged do not use it and have it repaired by a professional or contact our customer support department. Do not disassemble the unit or try repairing it yourself.
- Do not continue using the unit if it was damaged or the unit was dropped down.

Assembling and Using

Before first Use Remove the unit and the accessory out of the packaging. Keep packaging materials out of reach of children. There is risk of suffocation.



Overview		
1	Hex Shank	1/4 (6.35 mm)
2	Housing	PA+GF
3	Sight Window	Blind Rivet Loading
4	Nosepiece	2.4 mm, 3.2 mm, 4.0 mm, 4.8 mm
5	Wrench	1 PC

Technical Data	
Dimensions	59 mm ×158 mm (2–11/32 × 6–3/16 inch)
Net Weight	318 g = 0.70 lbs
Gross Weight	368 g = 0.81 lbs
Nosepiece	2.4 mm (3/32), 3.2 mm (1/8)
Nosepiece	4.0 mm (5/32), 4.8 mm (3/16)
Hex Shank	1/4 (6.35 mm)
Cordless Drill	12 V, 14.4 V, 18 V
Cordless Driver	12 V, 14.4 V, 18 V
Reversible Electric	Drill (advice) / Drive
Reversible pneumatic	Drill (advice) / Drive
min. Torque	11 Nm = 8 ft/lbs
max. RPM	1,000 rpm

FRE Mode d'emploi de l'adaptateur de riveteuse de 4,8 mm (3/16)

Remarque de sécurité : Veuillez noter les remarques de sécurité suivantes pour éviter des dysfonctionnements, des dommages ou des blessures corporelles :

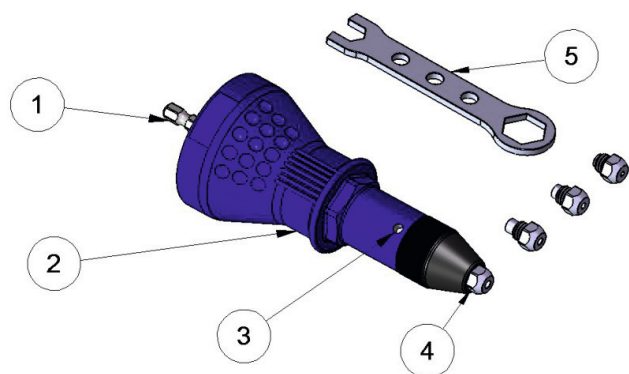
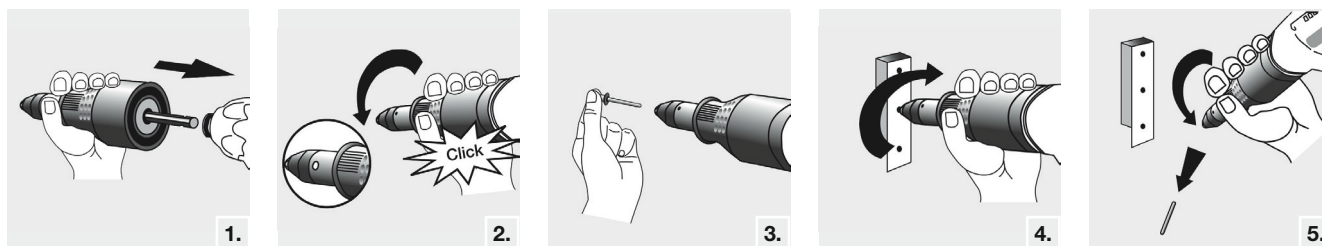
- Veuillez respecter toutes les remarques de sécurité de l'outil à batterie utilisé (perceuse).
- Toujours éteindre l'outil à batterie et débrancher la prise de courant avant de procéder à l'entretien de l'accessoire de rivetage aveugle.
- Utiliser uniquement l'accessoire de rivetage aveugle tel qu'indiqué dans ce mode d'emploi pour fixer les rivets aveugles. L'appareil n'est pas conçu pour un usage permanent.
- Toujours sécuriser la pièce.
- Ne pas porter de vêtements amples ni de bijoux. S'attacher les cheveux ou ne pas laisser les vêtements pénétrer dans les pièces mobiles.

- Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ne sont pas autorisées à utiliser l'appareil, sauf s'ils sont surveillés pour leur sécurité par une personne qualifiée ou si la personne responsable leur explique comment utiliser l'appareil.
- Uniquement utiliser l'accessoire de rivetage aveugle avec les embouchures fournies.
- Si l'appareil est endommagé, ne pas l'utiliser et le faire réparer par un professionnel ou contacter notre service d'assistance à la clientèle. Ne pas démonter l'appareil et ne pas essayer de le réparer vous-même.
- Ne pas continuer à utiliser l'appareil en cas de dommages ou de chute.

Assemblage et utilisation

Avant la première utilisation, retirer l'appareil et l'accessoire de leur emballage. Conserver les matériaux d'emballage hors de la portée

des enfants. Il existe un risque d'asphyxie.



Vue d'ensemble

1	Tige hexagonale	1/4 (6,35 mm)
2	Logement	PA+GF
3	Fenêtre de contrôle	Chargement des rivets aveugles
4	Embouchure	2,4 mm, 3,2 mm, 4,0 mm, 4,8 mm
5	Clé	1 PC

Données techniques

Dimensions	59 mm x 158 mm (2-11/32 x 6-3/16 inch)
Poids net	318 g = 0,70 lb
Poids brut	368 g = 0,81 lb
Embouchure	2,4 mm (3/32), 3,2 mm (1/8)
Embouchure	4,0 mm (5/32), 4,8 mm (3/16)
Tige hexagonale	1/4 (6,35 mm)
Perceuse sans fil	12 V, 14,4 V, 18 V
Visseuse à batterie	12 V, 14,4 V, 18 V
Électrique réversible	Perceuse (conseil) / Visseuse
Pneumatique réversible	Perceuse (conseil) / Visseuse
Couple min.	11 Nm = 8 ft/lb
Régime max.	1.000 tr/min



HRV Upute za uporabu adaptera za stroj za zakovice 4,8 mm (3/16)

Sigurnosna napomena: Uzmite u obzir sljedeće sigurnosne napomene kako biste izbjegli nepravilnosti u radu, štetu ili fizičku ozljedu:

- Uzmite u obzir sve sigurnosne napomene korištenog pogonskog alata (bušilice).
- Uvijek isključite pogonski alat i izvucite utikač prije održavanja slijepog dodatka za zakivanje.
- Upotrebljavajte slijepi dodatak za spajanje zakovicama kako je navedeno u ovim uputama za postavljanje slijepih zakovica. Jedinica nije predviđena za neprekidnu uporabu.
- Uvijek osigurajte izradak.
- Nemojte nositi labavu odjeću ili nakit. Zavežite kosu ili odjeću

kako ne bi mogla dospjeti u pokretne dijelove.

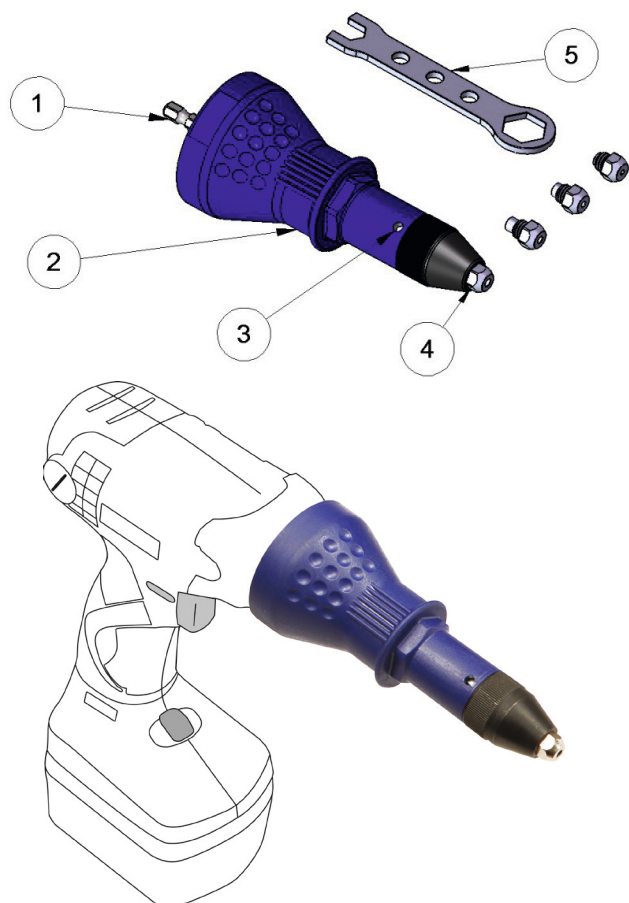
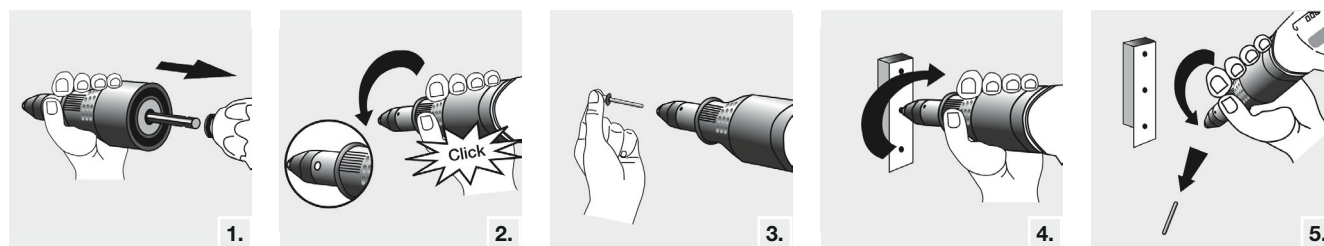
- Osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ne smiju koristiti jedinicu osim ako njihovu sigurnost nadzire stručna osoba ili ako ih je odgovorna osoba podučila kako koristiti jedinicu.
- Koristite slijepi dodatak za zakivanje samo uz isporučene nastavke.
- Ako se jedinica ošteti, nemojte je upotrebljavati i neka je popravi stručna osoba ili se obratite našem odjelu korisničke podrške. Nemojte rastavljati jedinicu ili je pokušavati sami popraviti.
- Nemojte nastaviti s korištenjem jedinice ako je bila oštećena ili ako je pala.

Montaža i uporaba

Prije prve uporabe izvadite jedinicu i pribor iz ambalaže.

Držite materijale iz ambalaže izvan doseg djece.

Postoji opasnost od gušenja.



Pregled

1	Šesterokutna ručka	1/4 (6,35 mm)
2	Kućište	PA+GF
3	Prozor za promatranje	Punjenje slijepih zakovica
4	Nastavak	2,4 mm, 3,2 mm, 4,0 mm, 4,8 mm
5	Ključ	1 PC

Tehnički podaci

Dimenzije	59 mm × 158 mm (2–11/32 × 6–3/16 inča)
Neto masa	318 g = 0,70 funti
Bruto masa	368 g = 0,81 funti
Nastavak	2,4 mm (3/32), 3,2 mm (1/8)
Nastavak	4,0 mm (5/32), 4,8 mm (3/16)
Šesterokutna ručka	1/4 (6,35 mm)
Bežična bušilica	12 V, 14,4 V, 18 V
Bežični upravljač	12 V, 14,4 V, 18 V
Povratna električna	Bušilica (preporuka) / pogonska jedinica
Povratna pneumatska	Bušilica (preporuka) / pogonska jedinica
min. moment sile	11 Nm = 8 stopa/funti
maks. broj okretaja u minuti	1.000 okretaja u minuti

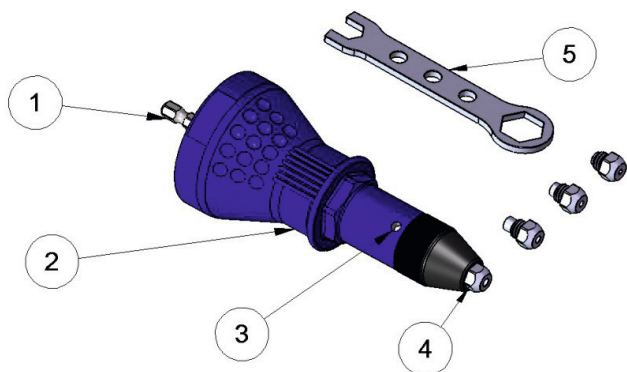
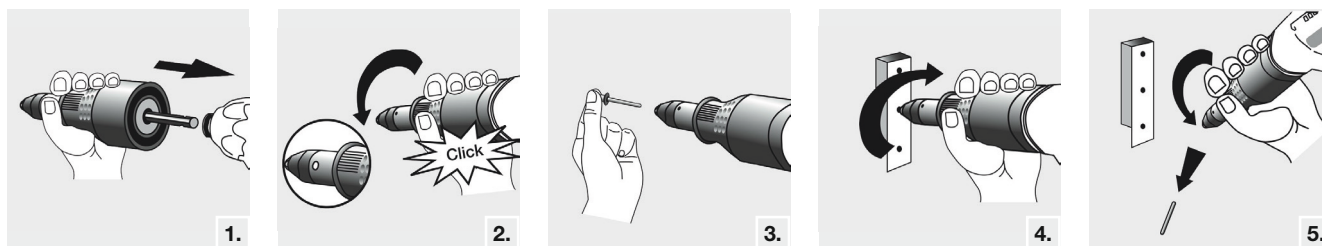
HUN Használati útmutató 4,8 mm-es (3/16) szegecselő adapterhez

Biztonsági tudnivaló: Tartsa be az alábbi biztonsági tudnivalókat a meghibásodás, károsodás és személyi sérülés elkerülése érdekében:

- Tartsa be az adott alapgép (fúró) biztonsági tudnivalóit.
- Mindig kapcsolja ki az alapgépet, és húzza ki a hálózati dugaszt, mielőtt a popszegecselő adapter karbantartásába.
- A popszegecselő adaptert kizárólag az itt ismertetett módon, popszegecs behajtására használja. A készülék nem alkalmas folyamatos használatra.
- Mindig rögzítse a munkadarabot.
- Ne viseljen túl bő ruhát vagy ékszereket. Kösse fel a haját, és tűrje be a ruháját, nehogy elkapják a mozgó alkatrészek.
- Testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékoságokkal élők nem használhatják a készüléket, kivéve ha szakképzett személy felügyeli őket ennek során, vagy ha az ezért felelős személy bemutatta nekik a készülék helyes használatát.
- A popszegecselő adaptert kizárólag a hozzá mellékelt szegecselővégekkel használja.
- Ha a készülék károsodik, akkor tegye félre, és javíttassa meg szakemberrel, vagy kérje ügyfélszolgálatunk segítségét. Ne szerelje szét és ne próbálja meg önállóan megjavítani a készüléket.
- Ha a készülék sérült volt vagy leesett, ne használja tovább.

Összeszerelés és használat

Mielőtt használatba venné a készüléket, vegye ki azt és tartozékait a csomagolásból. Tartsa távol a gyermekektől a csomagolóanyagokat. Ennek elmulasztása fulladásveszélyt okoz.



Áttekintés

1	Hatszögű hajtószár	1/4 (6,35 mm)
2	Ház	PA+GF
3	Kémlelőnyílás	Popszegecs betöltése
4	Szegecselővég	2,4 mm, 3,2 mm, 4,0 mm, 4,8 mm
5	Kulcs	1 db

Műszaki adatok

Méret	59 mm × 158 mm (2–11/32 × 6–3/16 coll)
Nettó tömeg	318 g = 0,70 lbs
Használatra kész tömeg	368 g = 0,81 lbs
Szegecselővég	2,4 mm (3/32), 3,2 mm (1/8)
Szegecselővég	4,0 mm (5/32), 4,8 mm (3/16)
Hatszögű hajtószár	1/4 (6,35 mm)
Akkumulátoros fúró	12 V, 14,4 V, 18 V
Akkumulátoros csavarozó	12 V, 14,4 V, 18 V
Írányváltós elektromos	Fúrógép (ajánlott) / csavarozó
Írányváltós sűrített levegős	Fúrógép (ajánlott) / csavarozó
min. nyomaték	11 Nm = 8 ft/lbs
max. fordulatszám	1.000 ford./perc

ITA Manuale di istruzioni adattatore per rivettare da 4,8 mm (3/16)

Avvertenze di sicurezza: rispettare le seguenti avvertenze di sicurezza per evitare malfunzionamenti, danni o lesioni:

- Attenersi a tutte le avvertenze di sicurezza dell'attrezzo propulsore in uso (trapano).
- Spegnerne sempre l'attrezzo propulsore e staccare la spina prima di sottoporre a manutenzione l'accessorio per rivetti ciechi.
- Per applicare rivetti ciechi usare sempre l'accessorio per rivetti ciechi indicato in questo manuale. Il dispositivo non è progettato per un impiego continuo.
- Bloccare sempre il pezzo da lavorare.
- Non indossare abiti ampi o gioielli. Legarsi i capelli e assicurarsi che gli abiti non possano entrare in contatto con parti mobili.

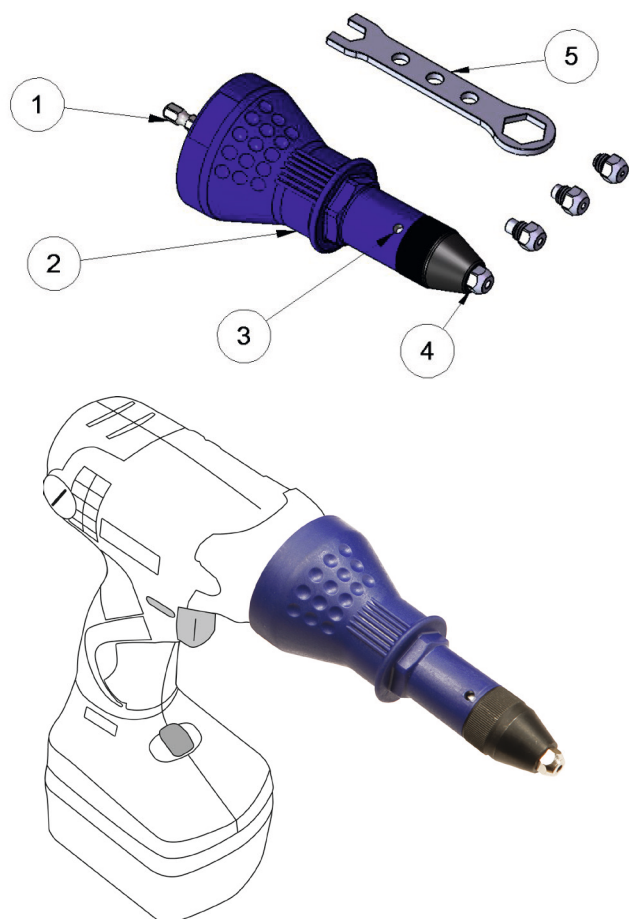
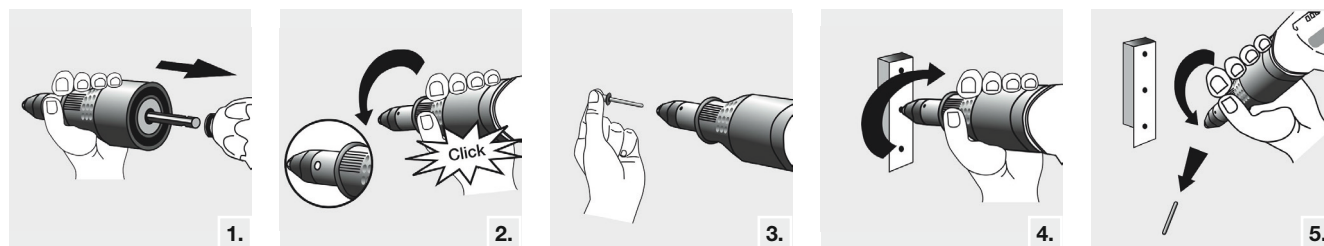
- L'uso del dispositivo non è consentito a persone con facoltà fisiche, sensoriali o psichiche limitate, a meno che non siano sorvegliate per motivi di sicurezza da una persona qualificata o non abbiano ricevuto istruzioni sull'uso del dispositivo da parte di una persona responsabile.
- Utilizzare l'accessorio per rivetti ciechi solo con le bocchette fornite.
- Se il dispositivo dovesse subire danni, non utilizzarlo e farlo riparare da un professionista o rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti. Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo da soli.
- Non continuare ad utilizzare il dispositivo se ha subito danni o è caduto.

Assemblaggio e utilizzo

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, estrarlo dalla confezione insieme agli accessori. Mantenere il materiale di

imballaggio fuori della portata dei bambini.

Esiste il rischio di soffocamento.



Panoramica

1	Asta esagonale	1/4 (6,35 mm)
2	Involucro	PA+GF
3	Finestrino	Caricamento del rivetto cieco
4	Bocchetta	2,4 mm, 3,2 mm, 4,0 mm, 4,8 mm
5	Chiave	1 PC

Dati tecnici

Dimensioni	59 mm × 158 mm (2-11/32 × 6-3/16 pollici)
Peso netto	318 g = 0,70 lbs
Peso lordo	368 g = 0,81 lbs
Bocchetta	2,4 mm (3/32), 3,2 mm (1/8)
Bocchetta	4,0 mm (5/32), 4,8 mm (3/16)
Asta esagonale	1/4 (6,35 mm)
Trapano senza cavo	12 V, 14,4 V, 18 V
Avvitatore a batteria	12 V, 14,4 V, 18 V
Elettrico reversibile	Trapano (avviso) / azionamento
Reversibile pneumatico	Trapano (avviso) / azionamento
Coppia min.	11 Nm = 8 ft/lbs
G/min. max.	1.000 g/min.

POL Instrukcja obsługi nasadki nitującej 4,8 mm (3/16)

Zasady bezpieczeństwa: Należy przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa, aby uniknąć nieprawidłowego działania, uszkodzenia lub obrażeń ciała:

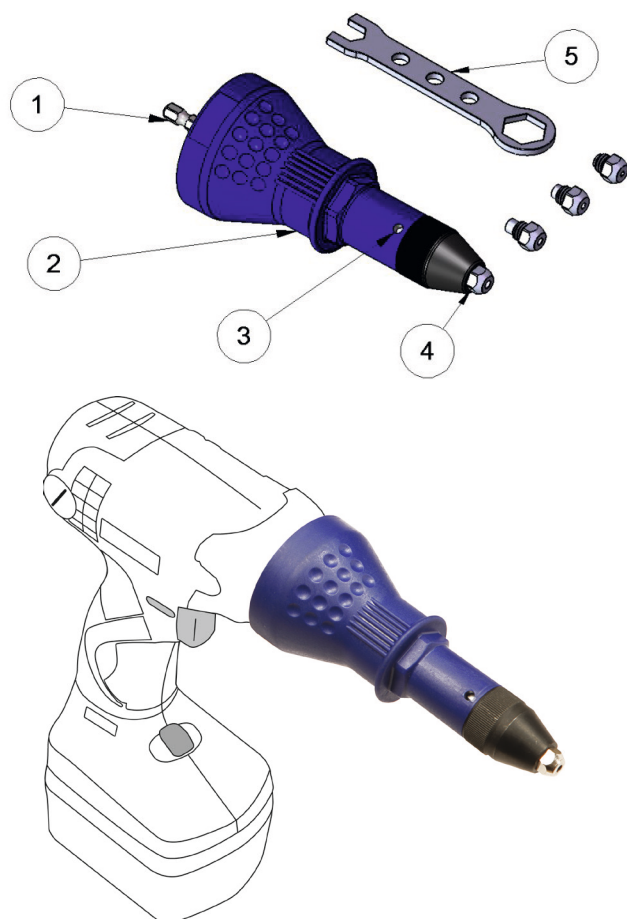
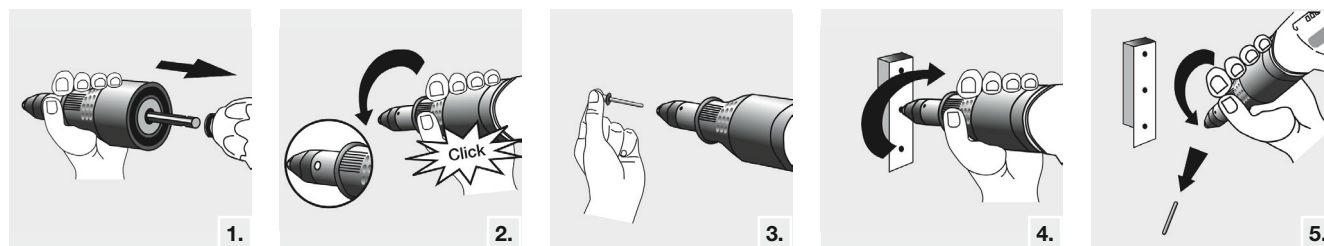
- Przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa dotyczących używanego narzędzia (wiertarki).
- Zawsze należy wyłączyć narzędzie i wyciągnąć wtyczkę sieciową przed konserwacją nasadki nitującej.
- Do nitowania jednostronnego należy używać wyłącznie przystawki do nasadki nitującej wskazanej w niniejszej instrukcji. To urządzenie nie jest przeznaczone do ciągłego użytku.
- Zawsze unieruchomić obrabiany przedmiot.
- Nie nosić luźnej odzieży ani biżuterii. Związać włosy lub odzież, aby nie dostały się do ruchomych części.

- Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych nie mogą korzystać z urządzenia, chyba że będą nadzorowane pod kątem bezpieczeństwa przez wykwalifikowaną osobę lub zostaną poinstruowane przez osobę odpowiedzialną, jak korzystać z urządzenia.
- Używać nasadki do nitowania jednostronnego wyłącznie z dołączonymi końcówkami.
- Jeśli urządzenie ulegnie uszkodzeniu, nie należy go używać i trzeba zlecić jego naprawę specjalści lub skontaktować się z naszym działem obsługi klienta. Nie wolno demontować urządzenia ani próbować naprawiać go samodzielnie.
- Nie wolno kontynuować korzystania z urządzenia, jeśli uległo ono uszkodzeniu lub zostało upuszczone.

Montaż i użytkowanie

Przed pierwszym użyciem wyjąć urządzenie i akcesoria z opakowania. Materiały opakowaniowe przechowywać w miejscu niedostępnym

dla dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia.



Części

1	Trzpień sześciokątny	1/4 (6,35 mm)
2	Korpus	PA+GF
3	Wziernik	Obecność nitów jednostronnych
4	Końcówka	2,4 mm, 3,2 mm, 4,0 mm, 4,8 mm
5	Klucz	1 szt.

Dane techniczne

Wymiary	59 mm × 158 mm (2-11/32 × 6-3/16 cala)
Masa netto	318 g = 0,70 lbs
Masa brutto	368 g = 0,81 lbs
Końcówka	2,4 mm (3/32), 3,2 mm (1/8)
Końcówka	4,0 mm (5/32), 4,8 mm (3/16)
Trzpień sześciokątny	1/4 (6,35 mm)
Wiertarka bezprzewodowa	12 V, 14,4 V, 18 V
Wkrętak bezprzewodowy	12 V, 14,4 V, 18 V
Odwracalne elektr.	Wiertarka (zalecana) / wkrętak
Odwracalne pneum.	Wiertarka (zalecana) / wkrętak
Min. moment obr.	11 Nm = 8 ft/lbs
Maks. obroty	1.000 obr./min

POR Manual de instruções 4,8 mm (3/16) Adaptador rebitorador

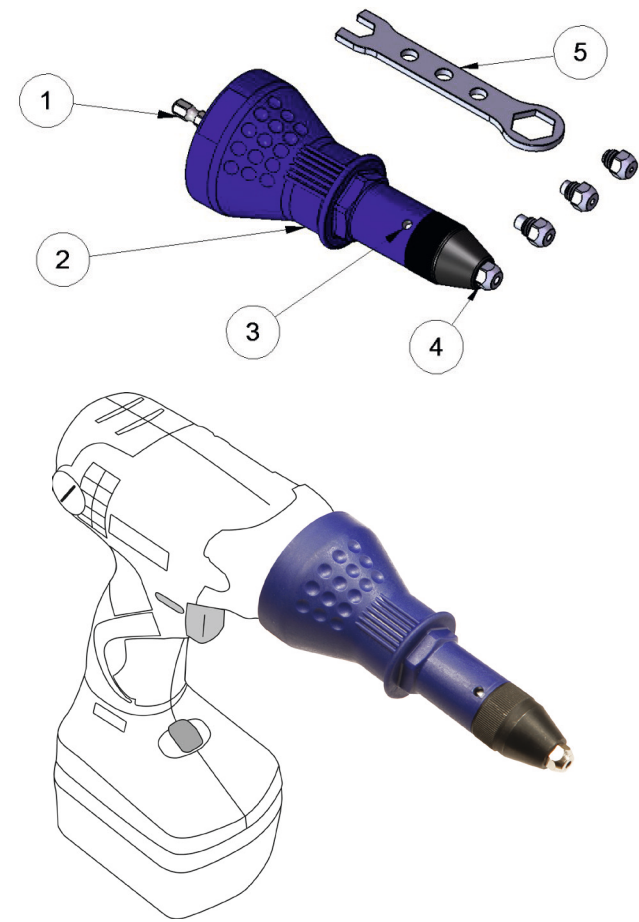
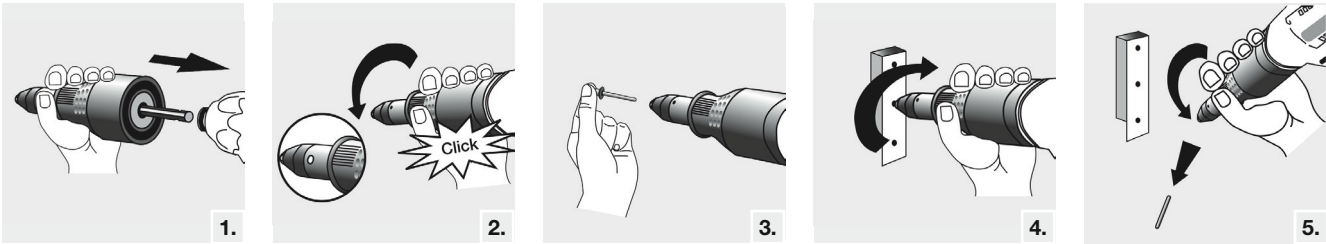
Nota de segurança: Ter atenção às seguintes notas de segurança para evitar avarias, danos ou ferimentos:

- Respeitar todas as notas de segurança da ferramenta elétrica utilizada (berbequim).
- Desligar sempre a ferramenta elétrica e retirar ficha de alimentação da tomada antes de manusear o acessório rebitorador cego.
- Utilizar apenas o acessório rebitorador cego conforme indicado neste manual para montar rebites cegos. A unidade não foi concebida para uma utilização contínua.
- Fixar devidamente a peça de trabalho.
- Não usar acessórios nem roupa larga. Prender o cabelo ou a roupa para que não fiquem presos nas peças móveis.

- Indivíduos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas não estão autorizados a utilizar a unidade, exceto se devidamente supervisionados para sua própria segurança por um indivíduo qualificado ou se devidamente informados por uma pessoa responsável da forma correta de utilização da unidade.
- Utilizar apenas o acessório rebitorador com as ponteiros incluídas.
- Não utilizar a unidade caso fique danificada; encaminhar a mesma para reparação por um profissional ou contactar o nosso departamento de apoio ao cliente. Não desmontar a unidade nem tentar reparar a mesma.
- Não prosseguir com a utilização da unidade caso esteja danificada ou caso se deixe cair a unidade.

Montagem e utilização

Antes da primeira utilização, remover a unidade e os acessórios da embalagem. Manter os materiais da embalagem fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.



Visão geral		
1	Haste hexagonal	1/4 (6,35 mm)
2	Estrutura	PA+GF
3	Visor	Carregamento rebite cego
4	Ponteira	2,4 mm, 3,2 mm, 4,0 mm, 4,8 mm
5	Chave de aperto	1 unid.

Dados técnicos	
Dimensões	59 mm ×158 mm (2-11/32 × 6-3/16 pol.)
Peso líquido	318 g = 0,70 lbs
Peso bruto	368 g = 0,81 lbs
Ponteira	2,4 mm (3/32), 3,2 mm (1/8)
Ponteira	4,0 mm (5/32), 4,8 mm (3/16)
Haste hexagonal	1/4 (6,35 mm)
Berbequim sem fios	12 V, 14,4 V, 18 V
Aparafusadora sem fios	12 V, 14,4 V, 18 V
Elétrica reversível	Berbequim (aconselh.) / Aparafusadora
Pneumática reversível	Berbequim (aconselh.) / Aparafusadora
Binário mín.	11 Nm = 8 pés/lbs
RPM máx.	1.000 rpm

RUM Manual de utilizare adaptor de nituit 4,8 mm (3/16)

Observație privind siguranța: Vă rugăm să aveți în vedere următoarele observații privind siguranța pentru a evita defecțiunile, deteriorările și vătămările corporale:

- Vă rugăm să respectați toate observațiile privind siguranța legate de scula acționată (mașina de găurit).
- Întotdeauna opriți scula acționată și scoateți din priză ștecărul de alimentare de la rețea înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra adaptorului de nituire oarbă. oarbă numai așa cum este indicat în acest manual pentru montarea de nituri oarbe. Unitatea nu este concepută pentru o utilizare continuă.
- Întotdeauna asigurați piesa de prelucrat.
- Nu purtați îmbrăcăminte largă, sau bijuterii. Strângeți părul sau îmbrăcămintea, pentru a nu intra în contact cu piesele în mișcare.

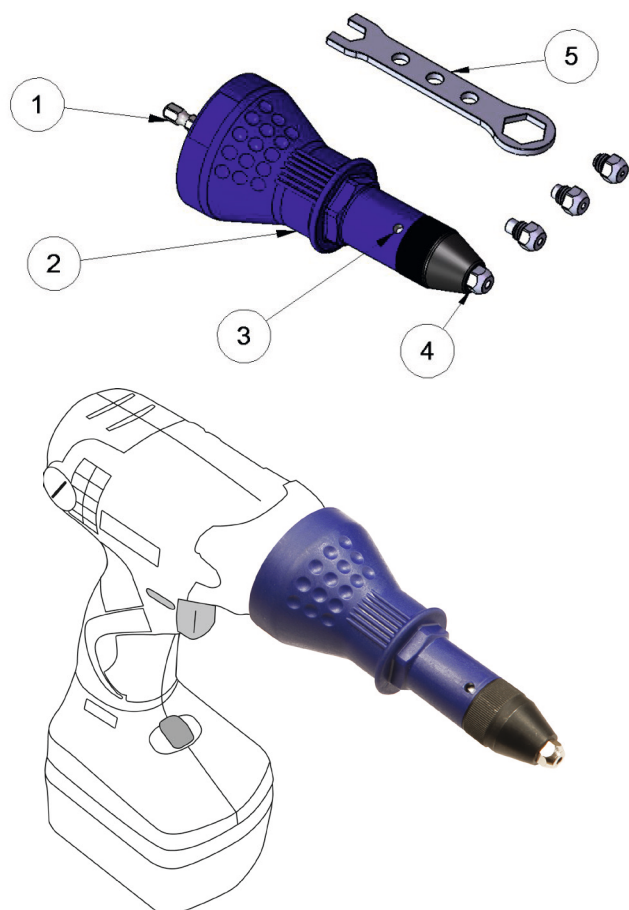
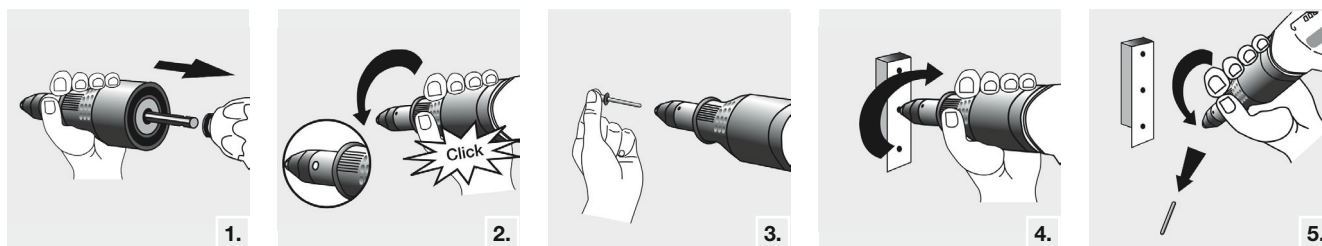
Montaj și utilizare

Înainte de prima utilizare, scoateți unitatea și accesoriile din ambalaj.

Nu țineți materialele de ambalaj la îndemâna copiilor.

Există risc de sufocare.

- Persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale, nu trebuie să utilizeze unitatea, cu excepția situației în care acestea sunt supravegheate, pentru siguranța acestora, de către o persoană calificată, sau sunt instruite de către persoana responsabilă cu privire la modul de utilizare a unității.
- Utilizați adaptorul de nituire oarbă numai cu duzele incluse.
- Dacă unitatea este deteriorată, nu o mai utilizați și dați-o la reparaat unui profesionist, sau contactați departamentul de servicii pentru clienți. Nu demontați unitatea și nici nu încercați să o reparați în regie proprie.
- Nu continuați să utilizați unitatea dacă a fost deteriorată, sau dacă unitatea a fost scăpată pe jos.



Vedere de ansamblu

1	Tijă hexagonală	1/4 (6,35 mm)
2	Carcasă	PA+GF
3	Gaură de vizitare	Încărcarea nitului orb
4	Vârf	2,4 mm, 3,2 mm, 4,0 mm, 4,8 mm
5	Cheie	1 PC

Date tehnice

Dimensiuni	59 mm x 158 mm (2-11/32 x 6-3/16 inch)
Masa netă	318 g = 0,70 lbs
Masa brută	368 g = 0,81 lbs
Vârf	2,4 mm (3/32), 3,2 mm (1/8)
Vârf	4,0 mm (5/32), 4,8 mm (3/16)
Tijă hexagonală	1/4 (6,35 mm)
Mașină de găurit fără fir	12 V, 14,4 V, 18 V
Mașină de înșurubat fără fir	12 V, 14,4 V, 18 V
Mașină electrică reversibilă	De găurit (recomandare) / de înșurubat
Mașină pneumatică reversibilă	De găurit (recomandare) / de înșurubat
Moment min.	11 Nm = 8 ft/lbs
RPM max.	1.000 rpm

SLO Návod na používanie 4,8 mm (3/16) nitovací adaptér

Bezpečnostné pokyny: Prečítajte si nasledovné bezpečnostné pokyny, aby sa zabránilo poruchám, poškodeniu alebo zraneniu:

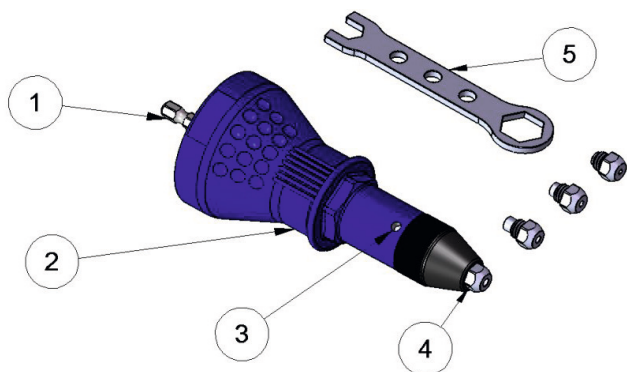
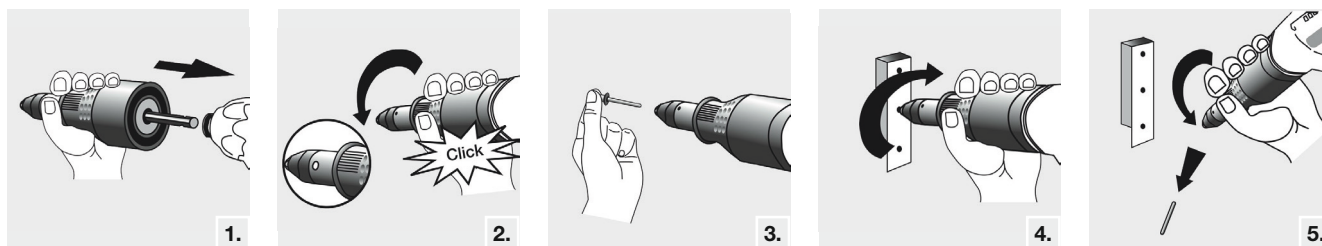
- Dodržujte všetky bezpečnostné pokyny používaného hlavného nástroja (vŕtačky).
- Vždy vypnite hlavný nástroj a vytiahnite napájací kábel pred vykonávaním úprav nitovacieho adaptéra.
- Nitovací nástavec používajte len v súlade s týmto návodom na prácu so slepými nitmi. Zariadenie nie je určené na nepretržité, používanie.
- Obrobok vždy zaistite.
- Nenoste voľný odev ani šperky. Zopnuté vlasy alebo obtiahnuté oblečenie sa nedostanú do pohyblivých častí.
- Osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami nesmú zariadenie používať, pokiaľ nie sú z bezpečnostných dôvodov pod dozorom kvalifikovanej osoby alebo neboli zodpovednou osobou oboznámení s používaním zariadenia.
- Nástavec na nitovanie naslepo používajte len s dodávanými koncovkami.
- Ak sa zariadenie poškodí, nepoužívajte ho a nechajte ho opraviť u odborníka alebo sa obráťte na naše oddelenie zákazníckej podpory. Zariadenie nerozoberajte, ani sa ho nepoužívajte opraviť sami.
- Ak je zariadenie poškodené alebo ak spadlo, nepoužívajte ho.

Zostavenie a používanie

Pred prvým použitím vyberte zariadenie a príslušenstvo z obalu.

Obalové materiály udržiavajte mimo dosahu detí.

Hrozí riziko udusenía.



Prehľad

1	Šesťhranná stopka	1/4" (6,35 mm)
2	Telo	PA+GF
3	Otvor	Vkladanie slepého nitu
4	Koncovka	2,4 mm, 3,2 mm, 4,0 mm, 4,8 mm
5	Kľúč	1 ks

Technické údaje

Rozmery	59 mm × 158 mm (2 11/32 × 6 3/16")
Čistá hmotnosť	318 g = 0,70 lb
Hrubá hmotnosť	368 g = 0,81 lb
Koncovka	2,4 mm (3/32"), 3,2 mm (1/8")
Koncovka	4,0 mm (5/32"), 4,8 mm (3/16")
Šesťhranná stopka	1/4" (6,35 mm)
Akumulátorová vŕtačka	12 V, 14,4 V, 18 V
Akumulátorový ťahovač	12 V, 14,4 V, 18 V
Reverzibilná elektrická	Vŕtačka / ťahovač
Reverzibilná pneumatická	Vŕtačka / ťahovač
Min. ťahovací moment	11 Nm = 8 ft/lb
Max. otáčky	1.000 ot./min.

SLV Navodila za uporabo adapterja za vrtalno glavo 4,8 mm (3/16)

Varnostni napotki: V izogib okvaram, poškodbam ali telesnim poškodbam upoštevajte naslednje varnostne napotke:

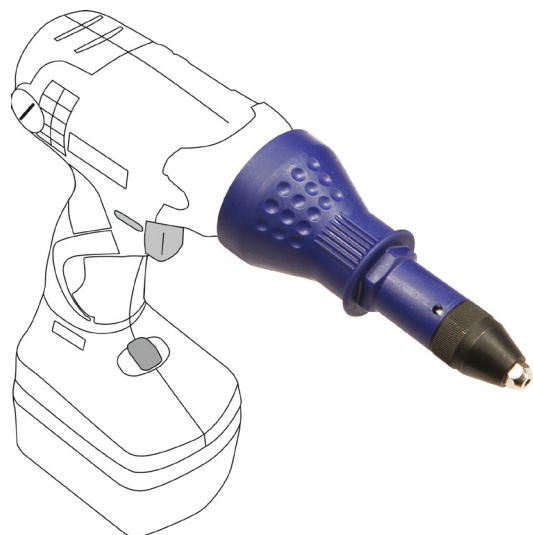
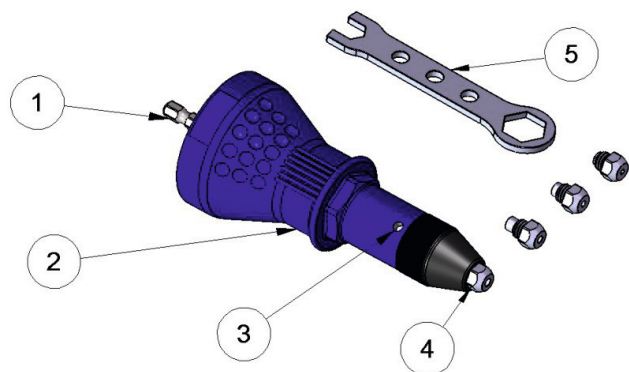
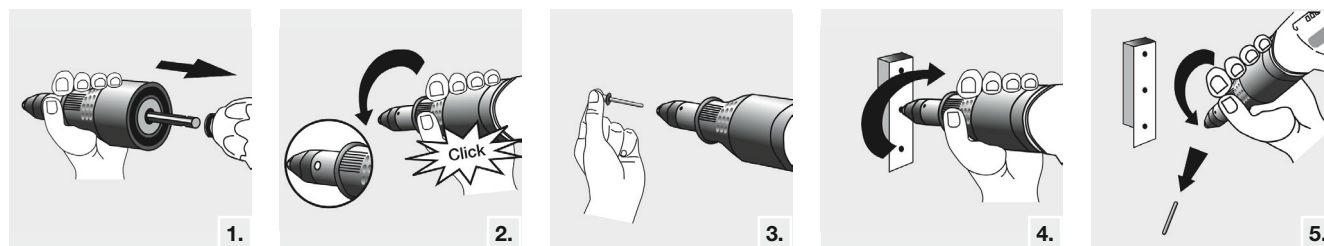
- Upoštevajte vse varnostne napotke za orodje (vrtalnik), ki ga uporabljate.
- Pred delom s priključkom za slepo kovico, npr. menjavi nastavkov ali kadar ga ne uporabljate, orodje vedno izklopite in izvlecite napajalni vtič.
- Za nastavitev slepih kovic uporabljajte samo pritrditev za slepe vijake, kot je to navedeno v teh navodilih. Enota ni zasnovana za neprestano rabo.
- Obdelovanec vedno zaščitite.
- Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Imejte spete lase in zaveza-na oblačila, da se ne zapletejo s premikajočimi deli.
- Osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ne smejo uporabljati enote, razen če jih zaradi njihove varnosti nadzoruje kvalificirana oseba ali če jim daje navodila glede uporabe enote odgovorna oseba.
- Priključek za slepe kovice uporabljajte samo s priloženim nosilci.
- Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte in naj jo popravi strokovnjak, ali pa se obrnite na našo službo za podporo strankam. Enote ne razstavljajte oziroma je ne poskušajte popraviti sami.
- Ne nadaljujte dela z enoto, ki je pokvarjena ali je padla na tla.

Sestavljanje in uporaba

Pred prvo uporabo odstranite enoto in pribor iz embalaže.

Hranite embalažo izven dosega otrok.

Nevarnost zadušitve.



Pregled

1	Šestkotno vpenjalno steblo	1/4 (6,35 mm)
2	Ohišje	PA+GF
3	Kontrolno okence	Vpenjalo slepe kovice
4	Nastavek	2,4 mm, 3,2 mm, 4,0 mm, 4,8 mm
5	Ključ	1 kos

Tehnični podatki

Mere	59 mm × 158 mm (2-11/32 × 6-3/16 palcev)
Neto teža	318 g = 0,70 lbs
Bruto teža	368 g = 0,81 lbs
Nastavek	2,4 mm (3/32), 3,2 mm (1/8)
Nastavek	4,0 mm (5/32), 4,8 mm (3/16)
Šestkotno vpenjalno steblo	1/4 (6,35 mm)
Akumulatorski vrtalnik	12 V, 14,4 V, 18 V
Akumulatorski vijačnik	12 V, 14,4 V, 18 V
Povratni električni	Vrtanje (priporočeno) / vijačenje
Povratni pnevmatski	Vrtanje (priporočeno) / vijačenje
Min. navor	11 Nm = 8 ft/lbs
Min. navor	1.000 vrt./min.

SPA Manual de instrucciones del adaptador de remachadora de 4,8 mm (3/16)

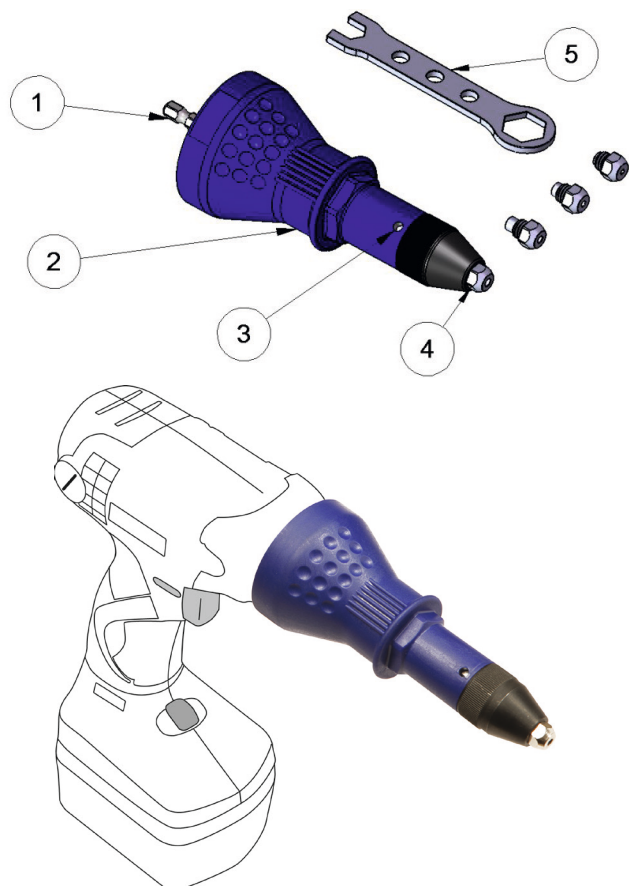
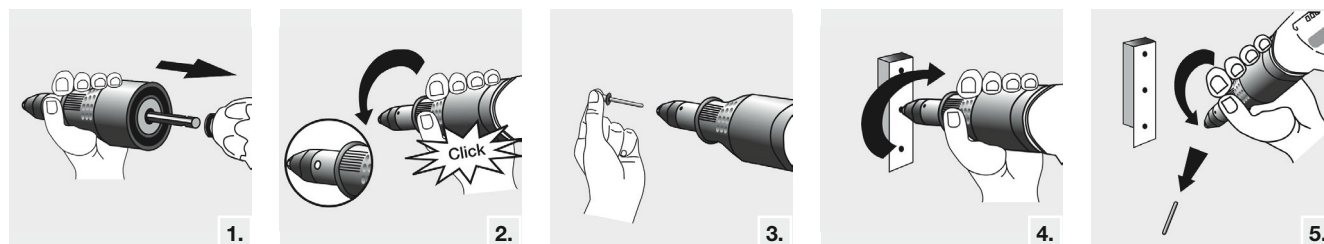
Indicaciones de seguridad: tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad para evitar fallos de funcionamiento, daños o lesiones:

- Siga todas las indicaciones de seguridad de la herramienta a batería utilizada (taladro).
- Desconecte siempre la herramienta a batería y desenchufe el cable de alimentación antes de realizar el mantenimiento del accesorio de remachado ciego, p. ej., al cambiar las boquillas, o cuando no vaya a utilizarla.
- Utilice el accesorio de remachado ciego únicamente para fijar remaches ciegos como se indica en este manual. La unidad no está diseñada para un uso continuo o.
- Fije siempre la pieza de trabajo.
- No lleve ropa holgada ni joyas. Recójase el pelo y lleve ropa ajustada para evitar atrapamientos en las piezas móviles.
- Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas no están autorizadas a utilizar la unidad, a menos que sean supervisadas por una persona cualificada que vele por su seguridad o que la persona responsable les informe de cómo utilizar la unidad.
- Utilice el accesorio de remachado ciego solo con las boquillas incluidas.
- Si la unidad está dañada, no la utilice y encargue su reparación a un profesional, o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente. No desmonte la unidad ni intente repararla usted mismo.
- No siga utilizando la unidad si está dañada o si se le ha caído.

Montaje y uso

Antes del primer uso, retire la unidad y el accesorio del embalaje. Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.

Existe riesgo de asfixia.



Descripción general

1	Vástago hexagonal	1/4 (6,35 mm)
2	Carcasa	PA+GF
3	Mirilla	Carga de remaches ciegos
4	Boquilla	2,4 mm, 3,2 mm, 4,0 mm, 4,8 mm
5	Llave	1 ud.

Datos técnicos

Dimensiones	59 mm x 158 mm (2-11/32 x 6-3/16 in)
Peso neto	318 g = 0,70 lbs
Peso bruto	368 g = 0,81 lbs
Boquilla	2,4 mm (3/32), 3,2 mm (1/8)
Boquilla	4,0 mm (5/32), 4,8 mm (3/16)
Vástago hexagonal	1/4 (6,35 mm)
Taladro inalámbrico	12 V, 14,4 V, 18 V
Atornillador a batería	12 V, 14,4 V, 18 V
Eléctrico reversible	Taladro (aconsejado) / atornillador
Neumático reversible	Taladro (aconsejado) / atornillador
Par mín.	11 Nm = 8 ft/lbs
r. p. m. máx.	1.000 r. p. m.

SWE Bruksanvisning 4,8 mm (3/16) Nitningsadapter

Säkerhetsanvisning: Observera följande säkerhetsanvisningar för att undvika funktionsfel, skador eller fysisk skada:

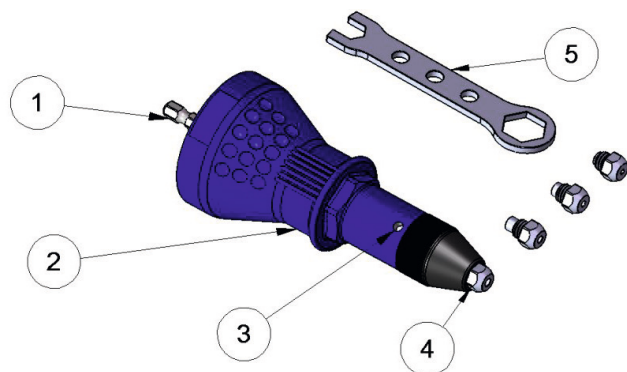
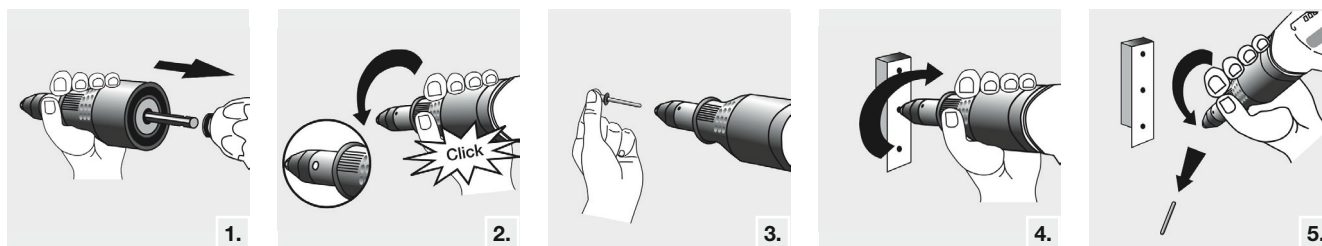
- Observera alla säkerhetsanvisningar för det använda drivningsverktyget (borr).
- Stäng alltid av drivningsverktyget och dra ut stickkontakten innan du manipulerar med fästelementet för blindnitar.
- Använd endast de fästelement för blindnitar som anges i denna bruksanvisning. Enheten är inte konstruerad för kontinuerlig användning.
- Säkra alltid arbetsstycket.
- Bär inte lösa kläder eller smycken. Sätt upp hår eller kläder så det inte kan komma in i rörliga delar.

- Personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor får inte använda enheten, såvida de inte övervakas av en kvalificerad person eller om de har fått information av ansvarig person om hur man använder enheten.
- Använd endast fästelementet för blindnitar med medföljande munstycken.
- Om enheten skadas ska du inte använda den utan få den lagad av sakkunnig eller kontakta vår kundtjänst. Demontera inte enheten och försök inte reparera den själv.
- Fortsätt inte använda enheten om den har skadats eller om den har tappats.

Montering och användning

Före första användning, ta bort enheten och tillbehöret ur förpackningen. Förvara förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.

Det finns risk för kvävning.



Översikt

1	Hexagonalt skaft	1/4 (6,35 mm)
2	Hölje	PA+GF
3	Siktfönster	Laddning av blindnitar
4	Munstycke	2,4 mm, 3,2 mm, 4,0 mm, 4,8 mm
5	Nyckel	1 PC

Teknisk data

Dimensioner	59 mm × 158 mm (2–11/32 × 6–3/16 tum)
Nettovikt	318 g = 0,70 pund
Bruttovikt	368 g = 0,81 pund
Munstycke	2,4 mm (3/32), 3,2 mm (1/8)
Munstycke	4,0 mm (5/32), 4,8 mm (3/16)
Hexagonalt skaft	1/4 (6,35 mm)
Batteridrivna borrar	12 V, 14,4 V, 18 V
Batteridrivna	12 V, 14,4 V, 18 V
Reversibel elektrisk	Borr (rek.) / Driv
Reversibel pneumatisk	Borr (rek.) / Driv
min. vridmoment	11 Nm = 8 fot/pund
max. RPM	1.000 rpm

TUR 4.8 mm (3/16) Perçinleme Adaptörü Kullanma Kılavuzu

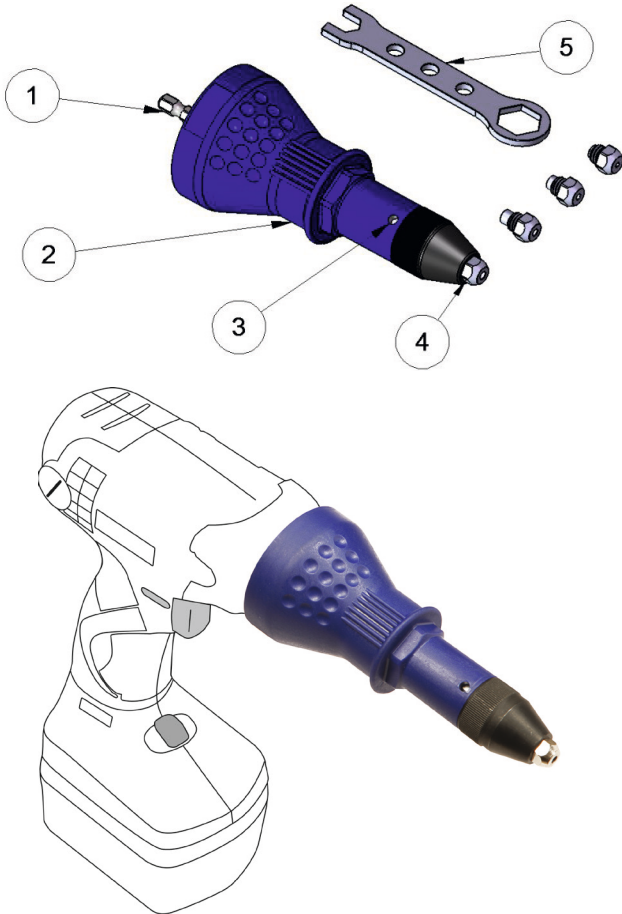
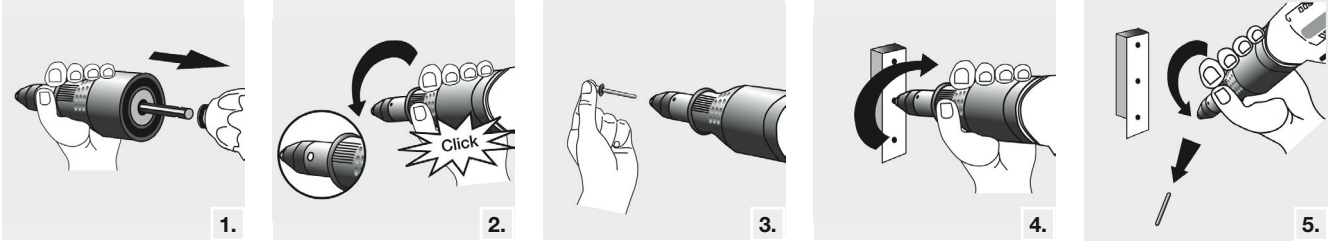
Güvenlik uyarısı: Arızaları, hasarları ve fiziksel yaralanmaları önlemek için, lütfen aşağıdaki güvenlik uyarılarını dikkate alın:

- Lütfen kullanılan tahrik ünitesinin (matkap) tüm güvenlik uyarılarını dikkate alın.
- Örneğin uç parçalarının değiştirilmesi gibi kör perçinleme aparatının bakım işlemlerinden önce veya kullanılmadığı zaman.
- Kör perçinleri ayarlamak için, sadece bu kılavuzda belirtildiği gibi kör perçinleme aparatını kullanın. Bu ünite, sürekli ve kullanım için tasarlanmamıştır.
- İş parçasını her zaman emniyete alın.
- Üzerinizde bol kıyafetler ve takılar taşımayın. Saçlarınızı veya kıyafetlerinizi hareketli parçalara temas etmeyecek şekilde toplayın.

- Fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı olan kişilerin, kalifiye bir kişi tarafından güvenliklerinin denetlenmemesi veya sorumlu bir kişi tarafından ünitenin nasıl kullanılacağı konusunda bilgilendirilmemesi durumunda, üniteyi kullanmalarına izin verilmez.
- Kör perçinleme aparatını sadece birlikte verilen uç parçalarıyla birlikte kullanın.
- Eğer ünite hasar görmüşse, kullanmayın ve bir uzman tarafından tamir edilmesini sağlayın veya müşteri destek birimimiz ile iletişime geçin. Üniteyi sökmeyin veya kendiniz tamir etmeye çalışmayın.
- Ünite hasar görmüşse veya yere düşmüşse, kullanmaya devam etmeyin.

Montaj ve Kullanım

İlk kullanımdan önce, üniteyi ve aksesuarları ambalajından çıkartın. Ambalaj malzemelerini çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin. Boğulma riski vardır.



Genel bakış

1	Altıgen şaft	1/4 (6.35 mm)
2	Muhafaza	PA+GF
3	Gözetleme penceresi	Kör perçin dolumu
4	Uç parçası	2.4 mm, 3.2 mm, 4.0 mm, 4.8 mm
5	Anahtar	1 PC

Teknik veriler

Ölçüler	59 mm x 158 mm (2-11/32 x 6-3/16 inç)
Net ağırlık	318 g = 0.70 lbs
Brüt ağırlık	368 g = 0.81 lbs
Uç parçası	2.4 mm (3/32), 3.2 mm (1/8)
Uç parçası	4.0 mm (5/32), 4.8 mm (3/16)
Altıgen şaft	1/4 (6.35 mm)
Kablosuz matkap	12 V, 14.4 V, 18 V
Kablosuz tahrik ünitesi	12 V, 14.4 V, 18 V
Tersinir elektrik	Matkap (talimat) / Tahrik ünitesi
Tersinir pnömatik	Matkap (talimat) / Tahrik ünitesi
Min. tork	11 Nm = 8 ft/lbs
maks. devir sayısı	1,000 dev./dk.

Stammhaus Deutschland

Theo Förch GmbH & Co. KG

Theo-Förch-Straße 11 – 15
74196 Neuenstadt
info@foerch.de
foerch.com

Vertriebsbereich

Kfz-Handwerk

Tel. +49 7139 95 511
Fax +49 800 3637246

Vertriebsbereich

Bau-Handwerk

Tel. +49 7139 95 522
Fax +49 800 3637240

Vertriebsbereich

Industrie- und Betriebswerkstätten

Tel. +49 7139 95 177 00
Fax +49 7139 95 177 98

Verkaufs-Niederlassungen Deutschland

Bamberg

Biegenhofstraße 13
96103 Hallstadt
Tel. +49 951 509855 00
Fax +49 951 509855 25
bamberg@foerch.de

Bautzen

Neusalzaer Straße 58
02625 Bautzen
Tel. +49 3591 35196 0
bautzen@foerch.de

Berlin-Marzahn

Rhinstr. 50a
12681 Berlin
Tel. +49 30 549898 30
Fax +49 30 549898 55
berlin@foerch.de

Berlin-Reinickendorf

Eichborndamm 111
13403 Berlin
Tel. +49 30 4099948 00
Fax +49 30 4099948 25
berlin-reinickendorf@foerch.de

Chemnitz

Bornaer Straße 205
09114 Chemnitz
Tel. +49 371 4505079 00
Fax +49 371 4505079 25
chemnitz@foerch.de

Cottbus

Krennewitzer Str. 12
03044 Cottbus
Tel. +49 355 493961 00
Fax +49 355 493961 25
cottbus@foerch.de

Dessau

Kochstedter Kreisstraße 7
06847 Dessau-Roßlau
Tel. +49 340 55045 30
Fax +49 340 55045 55
dessau@foerch.de

Dresden

Bremer Straße 5
01067 Dresden
Tel. +49 351 81194 60
Fax +49 351 81194 85
dresden@foerch.de

Essen

Gladbecker Straße 431 A
45329 Essen
Tel. +49 201 834626 00
Fax +49 201 834626 25
essen@foerch.de

Frankfurt

August-Schanz-Straße 29a
60433 Frankfurt am Main
Tel. +49 69 4269576 00
Fax +49 69 4269576 25
frankfurt@foerch.de

Freiburg

Tullastraße 73a
79108 Freiburg
Tel. +49 761 593234 00
Fax +49 761 593234 25
freiburg@foerch.de

Hamburg

Ahrensburger Straße 138
22045 Hamburg
Tel. +49 40 6699919 00
Fax +49 40 6699919 25
hamburg@foerch.de

Heilbronn

Dieselstraße 18
74076 Heilbronn
Tel. +49 7131 64586 00
Fax +49 7131 64586 25
heilbronn@foerch.de

Kaufbeuren

Moosmangstraße 6
87600 Kaufbeuren
Tel. +49 8341 909366 00
Fax +49 8341 909366 25
kaufbeuren@foerch.de

Kempten

Straßacker 2
87437 Kempten
Tel. +49 831 52383000
Fax +49 831 52383025
kempten@foerch.de

Leipzig

Gießstraße 12a
04229 Leipzig
Tel. +49 341 48730 00
Fax +49 341 48730 25
leipzig@foerch.de

Leipzig-Zentrum

Adenauerallee 3
04347 Leipzig
Tel. +49 341 234648 00
leipzig-zentrum@foerch.de

Magdeburg

Silberbergweg 6a
39128 Magdeburg
Tel. +49 391 634195 00
Fax +49 391 634195 25
magdeburg@foerch.de

Mannheim

Innstraße 27
68199 Mannheim
Tel. +49 621 860491 00
Fax +49 621 860491 25
mannheim@foerch.de

Neuenstadt

Theo-Förch-Str. 11 – 15
74196 Neuenstadt
Tel. +49 7139 95 215 00
Fax +49 7139 95 215 99
neuenstadt@foerch.de

Nürnberg / Fürth

Waldackerweg 1
90763 Fürth
Tel. +49 911 975652 00
Fax +49 911 975652 25
nuernberg@foerch.de

Offenburg

Heinrich-Hertz-Str. 10
77656 Offenburg
Tel. +49 781 969114 00
Fax +49 781 969114 25
offenburg@foerch.de

Paderborn

Stettiner Straße 4–6
33106 Paderborn
Tel. +49 5251 7750 00
Fax +49 5251 7750 25
paderborn@foerch.de

Rostock

Werftstraße 20
18057 Rostock
Tel. +49 381 440776 00
Fax +49 381 440776 25
rostock@foerch.de

Saarbrücken

Hartmanns Au 9
66119 Saarbrücken
Tel. +49 681 989287 00
Fax +49 681 989287 25
saarbruecken@foerch.de

Salzgitter

Gustav-Hagemann-Straße 30
38229 Salzgitter
Tel. +49 5341 86720 30
Fax +49 5341 86720 55
salzgitter@foerch.de

Schwerin

Ratsteich 1
19057 Schwerin
Tel. +49 385 47738 00
Fax +49 385 47738 25
schwerin@foerch.de

Weimar

Industriestraße 3c
99427 Weimar
Tel. +49 3643 4974 00
Fax +49 3643 4974 25
weimar@foerch.de

Zwickau

Maxhütte Gewerbering 2
08056 Zwickau
Tel. +49 375 81839 00
Fax +49 375 81839 25
zwickau@foerch.de

Verkaufs-Niederlassungen 24/7 Deutschland

Bad Oeynhausen

Mönichshausen 77
32549 Bad Oeynhausen

Bautzen

Neusalzaer Straße 58
02625 Bautzen

Berlin-Marzahn

Rhinstr. 50a
12681 Berlin

Halle (Saale)

Edmund-von-Lippmann-Str. 9
06112 Halle

Heilbronn

Dieselstraße 18
74076 Heilbronn

Kempten

Straßacker 2
87437 Kempten

Langenburg

InnoPark am See 2
74595 Langenburg

Mosbach (Baden)

Vorderer Waldhauer 4
74821 Mosbach

Offenburg

Heinrich-Hertz-Str. 10
77656 Offenburg

Gesellschaften International

Belgien

Lhomme Tools &
Fasteners bvba
Seinhuisstraat 5 b4
3600 Genk
lhommetools.be

Bulgarien

Förch Bulgaria EOOD
22 Parva Balgarska Armia Str.
1220 Sofia
foerch.bg

Dänemark

Förch A/S
Hagemannsvej 3
8600 Silkeborg
foerch.dk

Frankreich

Förch France SAS
ZAE Le Marchais Renard
Aubigny
77950 Montereau-sur-le-Jard
foerch.fr

Italien

Förch S.r.l.
Via Antonio Stradivari 4
39100 Bolzano
foerch.it

Kroatien

Förch d.o.o.
Buzinska cesta 58
10010 Zagreb
foerch.hr

Luxemburg

Förch SAS
17 rue de Marbourg
9764 Marnach
foerch.fr

Niederlande

Förch Nederland B.V.
Demmersweg 18
7556 BN Hengelo
foerch.nl

Österreich

Theo Förch GmbH
Röcklbrunnstraße 39A
5020 Salzburg
foerch.at

Polen

Förch Polska Sp. z o.o.
43-392 Miedzyrzecz Górze 379
k/Bielska-Bialej
foerch.pl

Portugal

Förch Portugal Lda
Rua Republica da Bolivia, nº69,
1 esq.
1500-544 Lisboa
foerch.pt

Rumänien

S.C. Foerch S.R.L.
Str. Zizinului 110
500407 Brasov
foerch.ro

Schweden

FÖRCH Sverige AB
Brännarevägen 1
151 55 Södertälje
foerch.se

Schweiz

Förch AG
Muttenerstrasse 143
4133 Pratteln
foerch.ch

Slowakei

Förch Slovensko s.r.o.
Rosinská cesta 12
010 08 Žilina
foerch.sk

Slowenien

Förch d.o.o.
Ljubljanska Cesta 51A
1236 Trzin
foerch.si

Spanien

Förch Componentes para
Taller S.L.
Camino de San Antón, S/N
18102 Ambroz (Granada)
foerch.es

Tschechien

Förch s.r.o.
Dopravní 1314/1
104 00 Praha 10 – Uhřetěves
foerch.cz

Türkei

Förch Otomotiv İnş. ve San.
Ürünleri Paz. Ltd. Şti.
Haramidere Mevkii Beysan
Sanayi
Sitesi Birlik Caddesi No:6/3
34524 Beylikdüzü / İstanbul
foerch.com.tr

Ungarn

Förch Kereskedelmi Kft
Börgöndi út 14
8000 Székesfehérvár
foerch.hu